



INSCRIÇÃO NUMA REPRESENTAÇÃO SUÍÇA

Requerente			
Apelido(s) (Apelido oficial segundo documento de identificação)			
Apelido de solteiro		Apelido de família na Suíça	
Nome(s) próprio(s)	Nome pelo qual é conhecido		
Sexo	Masculino	Feminino	
Número AHVN13 (Nº do seguro de velhice e sobrevivência, com 13 dígitos)			
Data de nascimento			
Local de nascimento	Cantão/Província	País	
Nacionalidade(s)	<input type="checkbox"/> Direito de cidadania suíça	Desde	
	Outras nacionalidades	Desde	
Cidade de origem (localidade e cantão)	Cidade de origem 1	Cantão	
	Cidade de origem 2	Cantão	
	Cidade de origem 3	Cantão	
	Outras cidades de origem		
Última freguesia de residência na Suíça	Localidade	Cantão	
	Desconectado	Sim Não	Desde (data)
Profissão			
Grau mais elevado de formação	Sem formação ou parte da formação obrigatória Formações transitórias Formação profissional básica / aprendizagem profissional Nível pós-secundário não terciário Instituto Superior ou universidade	Escolaridade obrigatória Formação geral sem exame final do secundário Exame final do secundário ou instituto de ensino Formação profissional mais elevada Doutoramento, provas de habilitação	
Informação adicional	Nome do seguro de saúde Nome do seguro de viagem Disposições de fim de vida Testamento Cobertura de repatriamento	Não Sim Não Sim Não Sim	Onde depositadas? Onde depositado? Companhia
Estado civil	solteiro viúvo em união civil registada	casado não casado união civil dissolvida	divorciado
	Desde	Localidade	
Pai	Apelido	Nome(s) próprio(s)	
Mãe	Apelido	Nome(s) próprio(s)	Apelido de solteiro
Língua de correspondência	Alemão Francês	Italiano Inglês	Espanhol Português

Familiares (que também vão mudar de residência). Preencha por favor o formulário de inscrição separado.

Cônjuge	Apelido(s)	Nome(s) próprio(s)	Número de filhos com idade inferior a 18 anos
---------	------------	--------------------	---

Familiares (que não vão mudar de residência)

Cônjuge	Apelido(s)	Nome(s) próprio(s)	Número de filhos com idade inferior a 18 anos
---------	------------	--------------------	---

Dados de contacto e morada

	Morada	Endereço para correspondência
Rua / Nº Linha de endereço 1 Linha de endereço 2 Código postal Localidade Província País		

	Dados GPS da morada (se forem conhecidos)	Segundo domicílio
Grau de longitude Grau de latitude www.gps-coordinates.net		
Telefone fixo		
Telefone trabalho		
Telemóvel		
Fax		
Telefone via satélite		
Endereço(s) de e-mail	Particular	Trabalho
Website(s)	Particular	Trabalho

Endereço de emergência	
Apelido / nome próprio Rua / Nº. Linha de endereço Código postal / Localidade País	
Telefone	

Direitos políticos

Inscrição direito de voto (Lei sobre Suíços no Estrangeiro de 26.09.2014 e Decreto sobre Suíços no Estrangeiro de 07.10.2015)	Última freguesia de residência na Suíça Última freguesia política de residência na Suíça (se diferente) Se nunca teve domicílio na Suíça Freguesia de origem (caso tenha várias, escolha uma) Língua pretendida para o material de voto: Alemão Francês Italiano Reto-romano Eu renuncio ao exercício do meu direito de voto
--	---

Publicações

Schweizer Revue Revista Suíça	A forma de envio das publicações é, por regra, a versão online por e-mail. <input type="checkbox"/> Em vez da versão online gostaria de receber a versão em papel <input type="checkbox"/> Não desejo receber a Revista Suíça					
Publicações sobre outros temas (e-mail)	<ul style="list-style-type: none"> Comunicações oficiais das autoridades suíças (Newsletter da sua representação, informações em caso de crise, etc.) Informações sobre outros temas e eventos (p.ex. associações suíças, cultura, economia, etc.) 	<table border="0"> <tr> <td>Sim</td> <td>Não</td> </tr> <tr> <td>Sim</td> <td>Não</td> </tr> </table>	Sim	Não	Sim	Não
Sim	Não					
Sim	Não					

Observações:

As pessoas que mudem de residência da Suíça para o estrangeiro, têm de se inscrever na representação competente no prazo de 90 dias após declararem a sua mudança de residência para o estrangeiro. Têm de comprovar que declararam a sua mudança de residência na última freguesia de residência na Suíça. Quem adquirir o direito de cidadania suíça através de filiação, naturalização / reintegração na nacionalidade ou adoção e já residir na área consular, fica igualmente registado no registo de suíços no estrangeiro. O registo transmite informações para a execução de actos administrativos relativos aos suíços no estrangeiro (p.ex. emissão de documentos de identificação, serviço de estado civil, proteção consular, etc.).

A Revue Suisse é enviada através de um parceiro de expedição designado pela Organização dos Suíços no Estrangeiro (OSA). Os dados pessoais necessários para a expedição (apelido, nome próprio, endereço, e-mail) são comunicados a este parceiro para a execução do envio.

Base legal:

- Lei sobre Suíços no Estrangeiro de 26 de Setembro de 2014 (ASG; SR 195.1): <https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2015/653/de>
- Lei Federal sobre o Processamento de Dados Pessoais no Departamento Federal dos Negócios Estrangeiros de 18 Dezembro de 2020 (SR 235.2): <https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2021/650/de>

Com a sua assinatura confirma que os dados em cima estão completos e são verdadeiros, e que consultou o boletim informativo „Bem-vindo“ (“Willkommen”).

Local e data:

Assinatura: _____

Documentos originais ou cópias de boa qualidade a enviar:

- documento de identificação válido (passaporte suíço ou bilhete de identidade suíço e/ou documento de identificação estrangeiro)
- confirmação da declaração de mudança de residência da última freguesia de residência na Suíça
- certificado de origem (Heimatschein) ou certificado de estado civil ou de família (Personenstands- / Familienausweis) (se existentes / obrigatório para os cidadãos suíços sem documento de identificação válido)